



# AGENCIA COMERCIAL DEL MAYO

ESTACION NAVOJOA. SONORA

PEDRO S. QUIROS  
JOSE A. MORALES

MEXICO

Estn Navojoa, Agosto 28/1918

Jr. Alvaro Obregón,  
Nogales

RECIBIDA  
AGO 31 1918

CONTESTADA.....

Mi estimado amigo:

El día 1<sup>o</sup> de Septiembre me hago cargo de la administración del negocio de Paucho y mío y hablandote con franqueza estoy muy limitado, o' mas bien dicho, exausto de recursos para acometer a la empresa; pues los pocos recursos que nos produjo la venta de garbanzo apenas nos dió con que hacer unas reparaciones en nuestra labor y atenciones de familia. Tengo sembrados ocho sacos de maíz y estoy regando 1<sup>o</sup> garbanzo, de lo que pienso sembrar dieciséis sacos. Pero como te digo antes no tengo recursos y por no tener que malbaratar algo, desearía saber si estás en condiciones de poderme dar una palanqueadita. Ya sabes que lo que produzca la labor está para garantizar lo que me fueras facilitar, y en todo caso tú tendrías la preferencia en todo. Hace un mes que he estado



en Etchojoa y voy a Alamos a pasar  
unos dias con mi familia para venir  
me a ~~Terremeterle~~ al negocio con fi: Es  
pero tu contestacion en Alamos.

Con el aprecio de siempre  
Queda tu amigo que le estima

J. P. Bay

2

5 de septiembre de 1918.

Sr. TOMÁS P. BAY.  
Navajoa. - Son.

Mi apreciable y buen amigo:-

Acabo de enterarme de tu atenta carta del 28 de agosto p.pdo., que paso a contestar.

Será para mí motivo de satisfacción poder servirte y al efecto te suplico me digas cuál será el monto aproximado de tus apuros para ver si puedo cubrirlo en su totalidad, o en parte cuando menos.

Te ruego reservarte mi contestación, porque a reiteradas instancias de otras personas sobre el mismo particular, he tenido que excusarme y me apenaría que conocieran mi contestación para tí.

Te saluda con todo cariño y te desea todo éxito tu amigo afmo. y S. S.

AO/FTb



RECIBIDA  
OCT. 5 1918

CONTESTAR

3  
Echajoa, Octubre 2 de 1918

Ar. Gral. Alvaro Obregón.

Nogales.

Muy estimado y fino amigo:

Por una carta que recibí de Franco mi hermano, (a quien no he visto por haberse ido luego para Alamos) sí que recibiste una que te escribí de Navjoa, <sup>que contestaste,</sup> carta que no he recibido todavía. El mismo Franco me dice que en ella me preguntabas cuanto era lo que yo necesitaria para ver si podrias acceder a mi solicitud. También me hace algunas observaciones sobre los deseos que has manifestado para ayudarme, y que yo te estimo en toda su fuerza, estando tú seguro que esta estimación será siempre recíproca. Así, pues, si te es posible facilitarme la suma de (Dls 3.000<sup>00</sup>/<sub>100</sub>) Tres mil dollars, sin que esto cambie tu plan, será cosa que te estimaré debidamente



te; pues me haces con esto un ser-  
vicio para mí de mucha valía.  
Como te digo no he habla-  
do con "Francisco" y por lo tanto no sé  
tu plan completo; pero sé que  
te retiras por algún tiempo del  
país. Tú sabes mejor que na-  
die lo que te conviene hacer en  
este caso, y lo has de tener bien  
estudiado. Sólo deseo que los vien-  
tos de tierra extraña te sean pro-  
picios; pues también sé que si  
tu patria necesita algún día de  
tí serás el primero en presen-  
tarte para servirla.

Entre tanto tengo el gusto  
de verte, te deseo con todos los  
tuyos todo género de felicidades,  
contando siempre con el apre-  
cio que te tiene tu amigo y pariente

J. P. Bay



28 de octubre de 1918.

Sr. TOMÁS P. BAY.  
N a v j o a. - Son.

Muy señor mío:

Estando ausente el señor General Alvaro Obregón se recibió en esta oficina la apreciable carta de usted fechada el 2 del actual, dirigida a él.

Como el regreso del General tarda por tiempo indefinido todavía, me doy la libertad de hacer referencia a su carta entendiéndola interpretar el ánimo del General, con los antecedentes que me son bien conocidos de la alta estimación que para usted tiene él, al mismo tiempo que con el conocimiento que tengo de la situación financiera en que se encuentra por ahora colocado el jefe.

Muchas cartas parecidas a la suya ha recibido de sus amigos apurados y a todas ellas ha tenido que contestar el General lamentando no poder, como en efecto no lo puede, satisfacer las solicitudes de fondos que le hacen, siendo que lo que se pudiera llamar su fortuna está ahora representada por mercancías, sacos y cuentas pendientes; pero estoy seguro que en el caso especial de usted, el General haría lo que yo me permito hacer en su nombre, esto es, remitirle por Express de mañana, a su consignación a Navojoa, la cantidad de Dls.1,000.00 -UN MIL DOLLARS PLATA-, que es positivamente el límite a que puede llegar la posibilidad del General para servir a usted en las presentes circunstancias, lamentando muy de veras no poder llegar a la cantidad de Dls.3,000.00 que usted solicita.

Es tan cierto lo excepcional de este préstamo para usted, que me permito rogarle lo reciba con reserva, porque, como le dejo dicho, a muchos otros amigos el General ha tenido, muy a su pesar, que darles una negativa en casos de solicitudes semejantes.

Deseo que la referida suma le sea de alguna utilidad por el momento y con todo aprecio me suscribo de usted afmo. amigo y atento S. S.

MV/FTb



Etehojoa, Nov. 12/1918.

Ar. Manuel Vargas,  
Nogales.

Muy Ar. mío y amigo:

Recibí su grata de fecha  
28 de Octubre, á que me refiero.

Como aúse á Ud recibo  
por telégrafo he recibido los un mil  
dollars que se sirvió mandarme á  
nombre de nuestro común amigo  
el Sr. Gral. Alvaro Obregón. Indu-  
dablemente que me serán de utili-  
dad por el momento la suma de  
referencia; pero interpreté diferente  
el ánimo del Gral. y siento haberme  
equivocado. Yo quisiera que Ud. me  
hiciera el favor de mandarme mi  
carta, que como Ud. ve, tiene mas el  
carácter de una carta privada que  
de negocios. No crea Ud. que por  
esto dejo de apreciar el servicio; pues  
por mi hermano Francisco sé lo  
que Ud. me expresa en el tercer  
párrafo de su carta, siendo este  
un motivo para que yo vea la dis-  
tinción. — Gracias por todo

Quedo de Ud. apno. amigo y atto. Ar.  
J. P. Ray







258

22 de noviembre de 1918.

Sr. TOMÁS P. BAY.  
N a v o j o a. - Son.

Muy estimado amigo:-

A mi regreso a ésta, me encontré tu carta del día 2 de octubre último y me informé de la que te escribió Vargas en contestación a ella.

Las dificultades con que tropezamos para disponer de fondos son de carácter transitorio y creo, con algún fundamento, que empezarán a desaparecer en el próximo mes de diciembre, y en este caso lo primero que atenderé es tu solicitud de fondos y aunque sea en partidas parciales iré impartiendo mi ayuda.

En mi próximo viaje a esa región, espero tener el gusto de verte y te daré más detalles sobre el asunto.

Entre tanto, quedo tu afmo. amigo y S. S.

FTb